



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Vestavná pečicí trouba

HBG635B.1

[cs] Návod k obsluze a pokyny k instalaci

Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



Obsah

NÁVOD K OBSLUZE

1	Bezpečnost.....	2
2	Zabránění věcným škodám	4
3	Ochrana životního prostředí a úspora.....	5
4	Seznámení	5
5	Druhy provozu.....	7
6	Příslušenství.....	8
7	Před prvním použitím	10
8	Základní ovládání.....	10
9	Rychloohřev	11
10	Časové funkce.....	11
11	AutoPilot.....	13
12	Dětská pojistka.....	14
13	Program sabat	14
14	Základní nastavení.....	14
15	Čištění a ošetřování.....	15
16	Čistící funkce.....	17
17	Rámy	17
18	Dvířka spotřebiče	18
19	Odstranění poruch.....	21
20	Likvidace	23
21	Zákaznický servis.....	23
22	Správný postup.....	23
23	NÁVOD K MONTÁŽI	28
23.1	Všeobecné pokyny k montáži	29

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu. Dodržujte speciální návod k montáži.

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Spotřebič používejte pouze:

- k přípravě jídel a nápojů.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruuovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

1.4 Bezpečné použití

Příslušenství vždy správně zasuňte do trouby.
→ "Příslušenství", Strana 8

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené v troubě se mohou vznítit.

- ▶ V troubě nikdy neskladujte hořlavé předměty.
- ▶ Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan. Papír na pečení se může dotknout topných prvků a vznítit se.

- ▶ Při předehřívání a pečení nikdy nepokládejte papír na pečení na příslušenství bez upevnění.
- ▶ Papír na pečení vždy upravte na správný rozměr a zatížte nádobou nebo pečicí formou.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Příslušenství nebo nádoby jsou velmi horké.

- ▶ Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

Alkoholové výpary se mohou v horké troubě vznítit.

- ▶ V pokrmech používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu.
- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Přístupné díly jsou při provozu horké.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých dílů.
- ▶ Děti se musí zdržovat v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.

Při otvírání dvířek spotřebiče může unikat horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.

- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.

Spotřebič a části, kterých se lze dotknout, mohou mít ostré hrany.

- ▶ Při manipulaci a čištění buďte opatrní.
- ▶ Pokud možno používejte ochranné rukavice.

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskrýpnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů. Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.

- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 23*

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!

V ovládacím panelu nebo ovládacích prvcích jsou vloženy permanentní magnety. Tyto magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače.

- ▶ Pokud nosíte elektronické implantáty, dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od ovládacího panelu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

1.5 Halogenová žárovka

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Osvětlení v troubě se velmi zahřívá. Ještě nějakou dobu po vypnutí hrozí nebezpečí popálení.

- ▶ Nedotýkejte se skleněného krytu.
- ▶ Při čištění zabraňte kontaktu s pokožkou.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Při výměně žárovky jsou kontakty objímky žárovky pod napětím.

- ▶ Před výměnou žárovky zajistěte, aby byl spotřebič vypnutý, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.
- ▶ Navíc vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.

2 Zabránění věcným škodám

2.1 Obecně

POZOR!

Předměty na dně pečicího prostoru způsobují při teplotě nad 50 °C hromadění tepla. Doba pečení neodpovídá a poškozuje se smalt.

- ▶ Na dno trouby nepokládejte příslušenství, papír na pečení nebo fólie jakéhokoli druhu.
- ▶ Na dno pečicího prostoru stavte nádoby pouze tehdy, když je nastavená teplota nižší než 50 °C.

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára.

Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití nechte pečicí prostor vyschnout.
- ▶ Neuchovávejte v zavřené troubě delší dobu vlhké potraviny.
- ▶ V troubě neskladujte pokrmy.

Chladnutí s otevřenými dvířky spotřebiče časem způsobí poškození okolních skříněk.

- ▶ Po skončení provozu s vysokými teplotami nechte pečicí prostor vychladnout se zavřenými dvířky.
- ▶ Dávejte pozor, abyste do dvířek spotřebiče nic nepřiskřípli.

- ▶ Pouze v případě provozu s velkou vlhkostí nechte pečicí prostor vyschnout s otevřenými dvířky. Šťáva z ovoce, která kape z plechu na pečení, způsobí skvrny, které případně nemusí již být možné odstranit.

- ▶ U velmi šťavnatých ovocných koláčů nedávejte na korpus příliš bohatou horní vrstvu.

- ▶ Pokud možno použijte hlubší univerzální plech.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřená. Mohlo by dojít k poškození okolních skříněk.

- ▶ Těsnění vždy udržujte v čistotě.
- ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s poškozeným těsněním nebo bez těsnění.

Při používání dvířek spotřebiče pro sezení nebo jako odkládací plochy se mohou dvířka poškodit.

- ▶ Na dvířka spotřebiče se nestavte, nesedejte na ně a nevěste se na ně.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte nádoby ani příslušenství.

V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavření dvířek poškrábat sklo dvířek.

- ▶ Příslušenství vždy zasuňte do trouby až nadoraz.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudu.

Spotřebič předehřívejte pouze tehdy, když je to stanoveno v receptu nebo v doporučeném nastavení.

- Když spotřebič nepředehřijete, ušetříte až 20 % energie.

Používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované formy na pečení.

- Tyto formy na pečení mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.

Dvířka spotřebiče otevírejte během provozu co možná nejméně.

- Teplota v troubě zůstane zachovaná a spotřebič nemusí znovu spouštět ohřev.

Pečte více pokrmů hned po sobě nebo současně.

- Trouba je rozežhátá po prvním pečení. Zkracuje se tak doba pečení následujícího koláče.

Při delší době pečení vypněte spotřebič 10 minut před koncem doby pečení.

- Zbytkové teplo stačí pro dopečení pokrmu.

Vyjměte z trouby příslušenství, které nepoužíváte.

- Zbytečné příslušenství se nemusí ohřívat.

Zmrazené pokrmy nechte před přípravou rozmrazit.

- Ušetří se tím energie pro rozmrazování.

Poznámka:

Spotřebič spotřebuje:

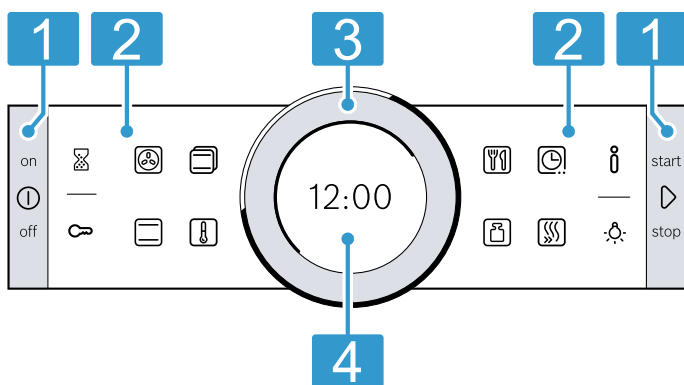
- v režimu se zapnutým displejem max. 1 W
- v režimu s vypnutým displejem max. 0,5 W

4 Seznámení

4.1 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

Poznámka: V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.



1 Tlačítka

Tlačítka vlevo a vpravo na ovládacím panelu lze stisknout. Tlačítko se ovládá stisknutím. U spotřebičů bez čela z ušlechtilé oceli jsou tlačítka rovněž dotyková políčka.

2 Dotyková pole

Dotyková políčka jsou plochy citlivé na dotyk. Pro zvolení funkce se lehce dotkněte příslušného políčka.

3 Otočný volič

Otočný volič můžete bez omezení otáčet doleva nebo doprava. Otočný volič lehce stiskněte a otočte ho požadovaným směrem.

4 Displej

Na displeji můžete sledovat aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo také texty nápovědy.

4.2 Tlačítka

Pomocí tlačítek vlevo a vpravo na ovládacím panelu můžete zapnout a vypnout spotřebič nebo provoz.

Tlačítko	Funkce	Použití
⓪	on/off	Zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.
▶	start/stop	Krátké stisknutí: spuštění nebo přerušení provozu. Podržet stisknuté cca 3 sekundy: zrušení provozu.

4.3 Dotyková políčka

Pomocí dotykových políček můžete přímo zvolit různé funkce.

Dotyková políčka na vnější straně ovládacího panelu jsou pro všeobecné funkce, dotyková políčka na vnitřní straně ovládacího panelu pro provoz.

Dotykové políčko aktuálně zvolené funkce svítí červeně.

Vnější dotykové políčko	Funkce	Použití
	Minutka	Zvolení minutky.
	Dětská pojistka	Podržet stisknuté cca 4 sekundy: aktivace nebo deaktivace dětské pojistky.
	Informace	Zobrazení doplňujících informací k funkci nebo nastavení. Pro vyvolání základních nastavení, podržte při vypnutém spotřebiči stisknuté cca 3 sekundy.
	Osvětlení pečicího prostoru	Zapnutí nebo vypnutí osvětlení v troubě.

Vnitřní dotykové políčko	Funkce	Použití
	4D horký vzduch	Přímé zvolení druhu ohřevu 4D horký vzduch.
	Horní/dolní ohřev	Přímé zvolení druhu ohřevu horní/dolní ohřev.
	Druhy ohřevu	Zvolení druhů ohřevu.
	Teplota	Zvolení teploty v troubě.
	AutoPilot	Zvolení druhu provozu AutoPilot s programy pečení.
	Hmotnost	Zvolení hmotnosti při druhu provozu AutoPilot.
	Časové funkce	Zvolení časových funkcí.
	Rychloohřev	Spuštění nebo zrušení rychlého ohřevu pečicího prostoru.

4.4 Otočný volič

Otočným voličem změníte hodnoty nastavení, které jsou zobrazené na displeji.

Když u hodnot nastavení, např. u teploty, dosáhnete minimální nebo maximální hodnoty, zůstane tato hodnota zobrazená na displeji. V případě potřeby hodnotu otočným voličem znovu uberte nebo přidejte.

U seznamů, např. druhů ohřevu, následuje po poslední hodnotě znovu první.

4.5 Displej

Na displeji jsou zobrazené aktuální hodnoty nastavení na různých úrovních.

Hodnota v popředí	Hodnota v popředí je bíle zvýrazněná. Hodnotu můžete přímo změnit otočným voličem. Po spuštění provozu je v popředí teplota nebo stupeň.
Hodnota na pozadí	Hodnoty na pozadí jsou zobrazené šedě. Pro změnu hodnoty otočným voličem nejprve zvolte požadovanou funkci.
Zvětšení	Dokud měníte hodnotu otočným voličem, zobrazuje se zvětšená pouze tato hodnota.

Kroužek

Na vnějším okraji displeje se nachází kroužek.

- Ukazatel polohy
Když měníte hodnotu, kroužek indikuje, na kterém místě ve výběrovém seznamu se nacházíte. V závislosti na oblasti nastavení a délce výběrového seznamu je kroužek buď spojitý, nebo rozdělený do segmentů.
- Zobrazení postupu
Během provozu indikuje kroužek postup a v sekundovém taktu se vyplňuje červeně. Během doby provozu zhasne každou sekundu jeden segment kroužku.

Ukazatel teploty

Ukazatel rozehrátí a ukazatel zbytkového tepla vám zobrazuje teplotu v troubě.

Kvůli teplotní setrvačnosti se zobrazená teplota může mírně lišit od skutečné teploty v pečicím prostoru.

- Ukazatel rozehrátí
Po spuštění provozu se bílá čára pod teplotou vyplňuje červeně podle toho, jak se pečicí prostor zahřívá. Při předehrátí je dosaženo optimálního okamžiku pro vložení pokrmu, jakmile je celá čára vyplněná červeně. U nastavovaných stupňů je ukazatel rozehrátí ihned vyplněný červeně, např. u stupňů grilování.

- Ukazatel zbytkového tepla
Když je spotřebič vypnutý, indikuje kroužek zbytkové teplo v troubě. Čím je zbytkové teplo menší, tím je kroužek tmavší, až úplně zhasne.

4.6 Pečicí prostor

Funkce v pečicím prostoru usnadňují provoz spotřebiče.

Rámy

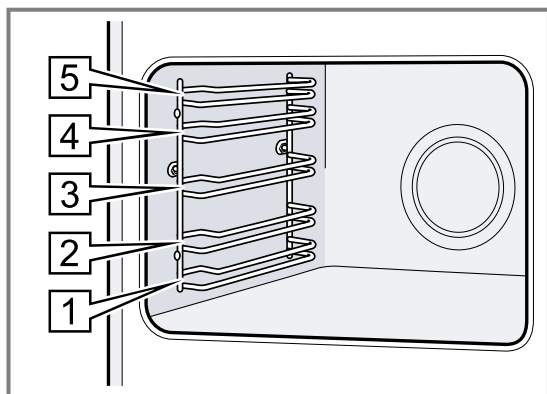
Do rámy uvnitř trouby můžete v různých výškách zasunout příslušenství.

→ "Příslušenství", Strana 8

Spotřebič má 5 úrovní vkládání. Úrovně vkládání se počítají zdola nahoru.

Rámy můžete vyjmout, např. kvůli čištění.

→ "Rámy", Strana 17



Samočisticí plochy

Zadní stěna pečicího prostoru je samočisticí. Samočisticí plochy jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbují a odstraňují stříkající tuk z pečení masa nebo pečiva a grilování.

Když už se samočisticí plochy při provozu samy dostatečně nečistí, nechte pečicí prostor cíleně rozehrát.

→ "Čištění samočisticích ploch v troubě", Strana 16

Osvětlení

Pečicí prostor je osvětlený jednou nebo více žárovkami. Když otevřete dvířka spotřebiče, rozsvítí se uvnitř trouby osvětlení. Pokud zůstanou dvířka spotřebiče otevřená déle než 15 minut, osvětlení se zase vypne. Při spuštění provozu se u většiny druhů provozu zapne osvětlení. Jakmile provoz skončí, osvětlení se vypne.

Ventilátor

Ventilátor se zapíná a vypíná v závislosti na teplotě spotřebiče. Teplý vzduch uniká dvířky.

POZOR!

Nezakrývejte větrací otvory nad dvířka spotřebiče. Spotřebič by se přehřál.

- ▶ Větrací otvory musí zůstat volné.

Aby spotřebič po skončení provozu rychleji vychladl, běží ještě určitou dobu ventilátor.

Dvířka spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se zastaví. Po zavření dvířek spotřebiče provoz automaticky pokračuje.

5 Druhy provozu

Zde získáte přehled o druzích provozu a hlavních funkcích spotřebiče.

Druh provozu Použití

Druh ohřevu	Zvolení přesně uzpůsobených druhů ohřevu pro optimální přípravu pokrmu. → "Druhy ohřevu", Strana 7

Druh provozu Použití

AutoPilot	Použití naprogramovaných, doporučených nastavení pro různé pokrmy. → "AutoPilot", Strana 13
Čištění	Zvolení funkce čištění vnitřku trouby. → "Čisticí funkce", Strana 17












5.1 Druhy ohřevu

Abyste vždy zvolili vhodný druh ohřevu pro příslušné pokrmy, vysvětlíme vám nyní rozdíly a oblasti použití. Symboly jednotlivých druhů ohřevu napomáhají zapamatování.

Když zvolíte druh ohřevu, navrhne vám spotřebič vhodnou teplotu nebo stupeň. Hodnoty můžete převzít, nebo je v uvedeném rozsahu změnit.

Při nastavení teploty vyšší než 275 °C a stupně grilování 3 sníží spotřebič teplotu po cca 40 minutách na cca 275 °C, resp. stupeň grilování 1.

Symbol	Druh ohřevu	Teplota	Použití a způsob fungování Možné přídatné funkce
	4D horký vzduch	30–275 °C	Pečení pečiva nebo masa na jedné či více úrovních. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně rovnoměrně po celé troubě.
	Horní/dolní ohřev	30–300 °C	Tradiční pečení pečiva nebo masa na jedné úrovni. Tento druh ohřevu je obzvláště vhodný pro koláče se šťavnatou horní vrstvou. Teplo sálá rovnoměrně shora i zdola.

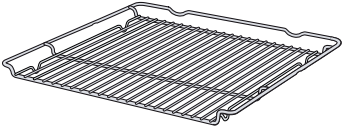
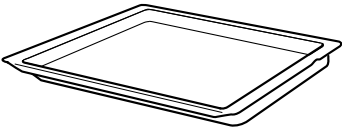
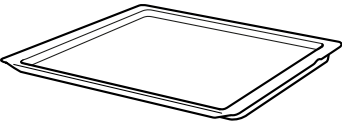
Symbol	Druh ohřevu	Teplota	Použití a způsob fungování Možné přídatné funkce
	Horký vzduch Eco	30–275 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů bez předehtání na jedné úrovni. Ventilátor rozhání teplo z kruhového topného tělesa na zadní stěně stejnoměrně po celé troubě. Pokrm se peče v jednotlivých fázích pomocí zbytkového tepla. Nejeftektivnější je tento druh ohřevu při 125–275 °C. Během pečení nechte dvířka spotřebiče zavřená. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v režimu cirkulace vzduchu a energetické třídy.
	Horní/dolní ohřev eco	30–300 °C	Šetrné pečení vybraných pokrmů. Teplo sálá shora i zdola. Nejeftektivnější je tento druh ohřevu při 150–250 °C. Tento druh ohřevu se používá pro zjištění spotřeby elektrické energie v konvenčním režimu.
	Gril s cirkulací vzduchu	30–300 °C	Pečení drůbeže, celých ryb nebo větších kusů masa. Topné těleso grilu a ventilátor se střídavě zapínají a vypínají. Ventilátor víří horký vzduch okolo pokrmu.
	Velkoplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování nízkých grilovaných pokrmů, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování pokrmů. Ohřívá se celá plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Maloplošný gril	Stupně grilování: 1 = slabý 2 = střední 3 = silný	Grilování menšího množství, jako steaků, klobás nebo toastů. Gratinování malého množství. Ohřívá se střední plocha pod grilovacím topným tělesem.
	Stupeň pro pizzu	30–275 °C	Pečení pizzy nebo pokrmů, které potřebují velké teplo zdola. Hřeje dolní topné těleso a kruhové topné těleso na zadní stěně.
	Mírný ohřev	70–120 °C	Šetrné a pomalé pečení opečených, jemných kusů masa v nepřiklopené nádobě. Teplo sálá při nízké teplotě stejnoměrně shora i zdola.
	Dolní ohřev	30–250 °C	Dopékání pokrmů nebo pečení ve vodní lázni. Teplo sálá zdola.
	Rozmrazování	30–60 °C	Šetrné rozmrazování zmrazených pokrmů.
	Udržování teploty	60–100 °C	Udržování teploty hotových pokrmů.
	Předehtávání nádobí	30–70 °C	Předehtávání nádobí.

6 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Poznámka: Při ohřevu příslušenství se toto může deformovat. Deformace nemá žádný vliv na funkci. Po vychladnutí příslušenství deformace zmizí.

V závislosti na typu spotřebiče může být dodané příslušenství různé.

Příslušenství		Použití
Rošt		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Koláčové formy ▪ Zapékačí formy ▪ Nádoba ▪ Maso, např. pečeně nebo kusy na grilování ▪ Zmrazené pokrmy
Univerzální hluboký plech		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Šťavnaté koláče ▪ Pečivo ▪ Chléb ▪ Velké pečeně ▪ Zmrazené pokrmy ▪ Zachycení kapající tekutiny, např. tuku při grilování na roštu.
Plech na pečení		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Koláče na plechu ▪ Drobné pečivo

6.1 Aretační funkce

Aretační funkce zabraňuje převrnutí příslušenství při vytáhnutí.

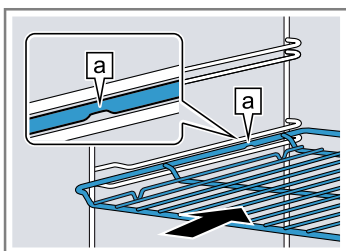
Můžete příslušenství vytáhnout přibližně do poloviny, až zaskočí. Tato ochrana proti převrnutí funguje pouze, když příslušenství zasunete do trouby správně.

6.2 Vkládání příslušenství do trouby

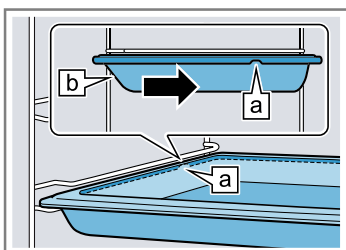
Příslušenství vkládejte do trouby vždy správně. Jen tak lze příslušenství vytáhnout asi do poloviny, aniž by se překlopilo.

1. Příslušenství otočte tak, aby byl zářez [a] vzadu a směřoval dolů.
2. Příslušenství zasuňte mezi obě vodící tyče příslušné úrovně vkládání.

Rošt Rošt zasuňte otevřenou stranou směrem k dvířkům spotřebiče a zakřivením — dolů.



Plech např. univerzální plech nebo plech na pečení Plech zasuňte zkosením [b] směrem k dvířkům spotřebiče.



3. Příslušenství úplně zasuňte, aby se nedotýkalo dvířek spotřebiče.

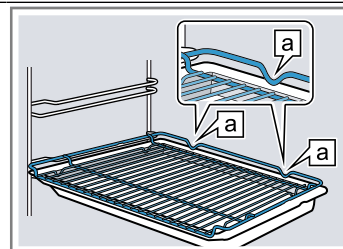
Poznámka: Příslušenství, které při provozu nepotřebujete, vyndejte z trouby.

Kombinování příslušenství

Pro zachycení odkapávající tekutiny můžete použít rošt společně s univerzálním hlubokým plechem.

1. Rošt vložte do univerzálního hlubokého plechu tak, aby obě opěrky [a] ležely na okraji univerzálního hlubokého plechu.
2. Univerzální hluboký plech zasouvejte vždy mezi obě vodící tyče příslušné úrovně vkládání. Rošt je přitom nad horní vodící tyčí.

Rošt na univerzální m hlubokém plechu



6.3 Další příslušenství

Další příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

Rozsáhlou nabídku k vašemu spotřebiči naleznete na internetu nebo v našich prospektech:

www.bosch-home.com

Příslušenství je specifické podle typu spotřebiče. Při nákupu uveďte prosím vždy přesné označení (č. E – E-Nr.) spotřebiče.


Které příslušenství je pro váš spotřebič k dispozici, zjistíte v internetovém obchodě nebo u zákaznického servisu.

7 Před prvním použitím

Provedte nastavení pro první uvedení do provozu. Vyčistěte spotřebič a příslušenství.


7.1 První uvedení do provozu


Po připojení k elektrickému proudu nebo po delším výpadku proudu musíte provést nastavení pro první uvedení spotřebiče do provozu. Může to trvat několik sekund, než se na displeji zobrazí nastavení.

1. Nastavení změňte podle potřeby otočným voličem.
Možná nastavení:
 - Jazyk
 - čas
2. Potvrďte pomocí .
 - ✓ Zobrazí se další nastavení.
3. Procházejte nastavení a podle potřeby je změňte.
 - ✓ Po posledním nastavení se na displeji obrazí upozornění, že bylo dokončeno první uvedení do provozu.
 - ✓ Na displeji se zobrazí nastavený čas.
4. Aby se spotřebič před prvním ohřevem zkontroloval, jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče.



7.2 Čištění spotřebiče před prvním použitím

Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte pečicí prostor a příslušenství.

1. Vyjměte z trouby informace k výrobku a příslušenství. Odstraňte zevnitř a zvenku spotřebiče zbytky obalů, jako polystyrenové kuličky a lepicí pásku.
2. Měkkým, vlhkým hadrem otřete hladké plochy v pečicím prostoru.
3. Pomocí  zapněte spotřebič.
4. Provedte následující nastavení:


Druh ohřevu	4D horký vzduch 
Teplota	maximální
Doba přípravy	1 hodina

→ "Základní ovládání", Strana 10

5. Spusťte provoz pomocí .
 - Dokud spotřebič hřeje, v kuchyni větrejte.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál a na displeji je zobrazená doba trvání nula.
6. Vypněte spotřebič pomocí .
7. Jakmile spotřebič vychladne, mycím roztokem a hadrem umyjte hladké plochy v troubě.
8. Příslušenství důkladně vyčistěte mycím roztokem a hadrem nebo měkkým kartáčkem.


8 Základní ovládání

8.1 Zapnutí spotřebiče

- ▶ Pomocí  zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji se zobrazí logo Bosch. Poté se zobrazí druhy ohřevu.


8.2 Vypnutí spotřebiče

Když spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

- ▶ Vypněte spotřebič pomocí .
- ✓ Spotřebič se vypne. Spuštěné funkce se přeruší.
- ✓ Na displeji se zobrazí čas nebo ukazatel zbytkového tepla.



8.3 Uvedení do provozu


Každý provoz musíte spustit.

- ▶ Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení, doba provozu, kroužek a ukazatel rozehrátí.

8.4 Přerušování nebo zrušení provozu


Provoz můžete krátce pozastavit a nechat znovu pokračovat. Když provoz úplně zrušíte, nastavení se zruší.

1. Pro krátké přerušování provozu:
 - Krátce stiskněte .
 - Pro pokračování provozu stiskněte .


2. Pro zrušení provozu podržte cca 3 sekundy stisknuté .
- ✓ Provoz se přeruší a všechna nastavení se zruší.




8.5 Nastavení druhu provozu

Po zapnutí spotřebiče navrhne spotřebič druh provozu, např. druhy ohřevu.

1. Pokud chcete zvolit jiný než navrhovaný druh provozu, stiskněte příslušné dotykové políčko.
 - ✓ Dotykové políčko svítí červeně.
 - "Druhy provozu", Strana 7
2. Pro provedení dalších nastavení se dotkněte příslušných dotykových políček.
3. Hodnoty změňte otočným voličem.
4. Spusťte provoz pomocí .

8.6 Nastavení druhu ohřevu a teploty

Požadavek: Je zvolený druh provozu "Druhy ohřevu" .

1. Otočným voličem nastavte požadovaný druh ohřevu.
2. Stiskněte .
 - ✓ Teplota je bíle zvýrazněná.
3. Otočným voličem nastavte teplotu.
4. Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Spotřebič začne hřát.
 - ✓ Na displeji se zobrazuje doba, jak dlouho už provoz běží, a cílová teplota.
5. Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Tip: Nejvhodnější druh ohřevu pro příslušný pokrm najdete v popisu druhů ohřevu.



→ "Druhy ohřevu", Strana 7

Poznámka: Na spotřebiči můžete nastavit dobu trvání a konec provozu.

→ "Časové funkce", Strana 11

Změna druhu ohřevu

Změníte-li druh ohřevu, vrátí se na původní hodnotu i ostatní nastavení.

1. Přerušete provoz pomocí .
2. Stisknete .
 - ✓ Na displeji se zobrazí první druh ohřevu s příslušnou navrženou teplotou.
3. Druh ohřevu změňte otočným voličem.




Změna teploty

Po spuštění provozu můžete přímo změnit teplotu.

- ▶ Teplotu změňte otočným voličem.
- ✓ Teplota se hned převezme.


Přímá volba druhů ohřevu

Určité druhy ohřevu můžete zvolit přímo pomocí dotykových políček.

1. Stiskněte dotykové políčko požadovaného druhu ohřevu.
 - Dostupné druhy ohřevu s přímou volbou:
 - 4D horký vzduch 
 - Horní/dolní ohřev 
 - ✓ Teplota je bíle zvýrazněná.
2. Otočným voličem nastavte teplotu.
3. Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Spotřebič začne hřát.
 - ✓ Na displeji se zobrazuje doba, jak dlouho už provoz běží, a cílová teplota.

8.7 Zobrazení informací



Ve většině případů si můžete zobrazit informace k probíhající funkci. Některé pokyny zobrazuje spotřebič automaticky, např. potvrzení, výzvu nebo varování.

1. Stiskněte .
 - ✓ Na několik sekund se zobrazí informace, pokud jsou k dispozici.
2. V delších textech listujte pomocí otočného voliče.

9 Rychloohřev

Abyste ušetřili čas, můžete při nastavených teplotách od 100 °C zkrátit dobu rozehtání.



U těchto druhů ohřevu můžete používat rychloohřev:

- 4D horký vzduch 
- Horní/dolní ohřev 


9.1 Nastavení rychloohřevu

Abyste dosáhli rovnoměrného výsledku pečení, vložte pokrm do trouby až po skončení rychloohřevu.

Poznámka: Dobu trvání nastavte až po skončení rychloohřevu.

1. Nastavte vhodný druh ohřevu a teplotu od 100 °C.
2. Stiskněte .
 - ✓ Symbol svítí červeně.
3. Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Rychloohřev se spustí.
 - ✓ Jakmile rychloohřev skončí, zazní akustický signál. Červený symbol zhasne.
4. Vložte pokrm do trouby.

Přerušení rychloohřevu




- ▶ Stiskněte .
- ✓ Červený symbol zhasne.

10 Časové funkce

Váš spotřebič má různé časové funkce, pomocí kterých můžete řídit provoz.




10.1 Přehled časových funkcí


Můžete nastavit dobu trvání a čas konce provozu. Minutku lze nastavit nezávisle na provozu.

Časové funkce	Použití
Minutka 	Minutku můžete nastavit nezávisle na provozu. Nemá vliv na provoz spotřebiče.
Doba trvání 	Pokud nastavíte dobu trvání provozu, spotřebič po uplynutí této doby automaticky přestane hřát.
Čas konce 	K době trvání můžete nastavit čas, kdy provoz skončí. Spotřebič se spustí automaticky tak, aby provoz skončil v požadovaný čas.

10.2 Nastavení minutky



Minutka běží nezávisle na provozu. Minutku můžete nastavit při zapnutém i vypnutém spotřebiči až na 23 hodin a 59 minut. Minutka má vlastní akustický signál, takže rozpoznáte, jestli uplynul čas minutky, nebo doba trvání.

1. Stiskněte .
 - ✓ Symbol svítí červeně.
2. Otočným voličem nastavte dobu minutky.
3. Minutku spusťte pomocí .
 - Po několika sekundách se minutka automaticky spustí.
 - ✓ Čas budíku se začne odměřovat.
 - ✓ Když je spotřebič vypnutý, zůstane doba minutky zobrazená na displeji.
 - ✓ Když je spotřebič zapnutý, jsou na displeji zobrazená nastavení probíhajícího provozu. Pro zobrazení doby minutky na několik sekund stiskněte .
 - ✓ Po uplynutí doby minutky zazní akustický signál. Červený symbol zhasne.
4. Po uplynutí doby minutky:

- Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
- Pro opětovné nastavení doby minutky stiskněte  a otočným voličem nastavte dobu minutky.



Změna minutky

Dobu minutky můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte .
2. Otočným voličem změňte dobu minutky.
3. Potvrďte pomocí .

Zrušení minutky


Minutku můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte .
 2. Otočným voličem nastavte dobu minutky na nulu.
 3. Potvrďte pomocí .
- ✓ Červený symbol zhasne.

10.3 Nastavení doby trvání





Dobu trvání provozu můžete nastavit až na 23 hodin a 59 minut.

Požadavek: Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.

1. Stiskněte .
- ✓ Symbol svítí červeně.
2. Otočným voličem nastavte dobu trvání.



Směr otáčení	Navrhovaná hodnota
Doleva	10 minut
Doprava	30 min

Do jedné hodiny lze dobu trvání nastavit v minutových krocích, poté v pětiminutových krocích. Čas konce se vypočte automaticky.

3. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hrát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
4. Po uplynutí doby trvání:
 - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
 - Pro opětovné nastavení doby trvání stiskněte  a otočným voličem nastavte dobu trvání.
 - Pro pokračování provozu bez doby trvání spusťte provoz pomocí .
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .




Změna doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoliv změnit.

1. Stiskněte .
2. Otočným voličem změňte dobu trvání.
3. Potvrďte pomocí .

Zrušení doby trvání

Dobu trvání můžete kdykoli zrušit.

1. Stiskněte .
2. Otočným voličem nastavte dobu trvání na nulu.
3. Potvrďte pomocí .
 - Pro pokračování provozu bez doby trvání spusťte provoz pomocí .

10.4 Nastavení konce






Čas, kdy skončí doba trvání, můžete posunout až o 23 hodin a 59 minut.

Poznámky

- Abyste získali dobrý výsledek pečení, po spuštění provozu už čas konce neposunujte.
- Nenechávejte potraviny příliš dlouho v troubě, aby se nezkažily.




Požadavky

- Jsou nastavené druh provozu a teplota nebo stupeň.
- Je nastavená doba trvání.

1. Stiskněte znovu .
2. Otočným voličem posuňte čas konce.
3. Spusťte provoz pomocí .
- ✓ Na displeji se zobrazí čas spuštění. Spotřebič je ve vyčkávacím režimu.
- ✓ Po dosažení času spuštění začne spotřebič hrát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
4. Po uplynutí doby trvání:
 - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
 - Pro opětovné nastavení doby trvání stiskněte  a otočným voličem nastavte dobu trvání.
 - Pro pokračování provozu bez doby trvání spusťte provoz pomocí .
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .




Změna konce

Pro dosažení dobrého výsledku pečení změňte nastavený čas konce pouze do té doby, než se provoz spustí a začne se odměřovat doba trvání.

1. Přerušete provoz pomocí .
2. Dvakrát stiskněte .
3. Otočným voličem změňte čas konce.
4. Pro pokračování provozu stiskněte .

Zrušení konce

Nastavený konec můžete kdykoli zrušit.

1. Přerušete provoz pomocí .
2. Dvakrát stiskněte .
3. Otočným voličem úplně zrušte čas konce.
4. Pro pokračování provozu stiskněte .
- ✓ Spotřebič začne hrát a odměřuje se doba trvání.

11 AutoPilot

Pomocí druhu provozu "AutoPilot" vám spotřebič pomůže při přípravě různých pokrmů a automaticky zvolí optimální nastavení.

11.1 Nádoby

Výsledek pečení závisí na vlastnostech a velikosti nádoby.

Používejte pouze žáruvzdorné nádoby, které jsou vhodné pro teploty do 300 °C. Nejvhodnější jsou nádoby ze skla nebo sklokeramiky. Pečeně by měly zakrývat dno nádoby z cca 2/3.

Nádobí z následujících materiálů není vhodné:

- světlý, lesklý hliník
- neglazovaná keramika
- plast nebo plastové rukojeti

11.2 Nastavení pokrmů

Spotřebič používá pro optimální přípravu pokrmů různá nastavení.

Poznámka: Výsledek pečení závisí na kvalitě a vlastnostech potravin. Používejte čerstvé potraviny, nejlépe s teplotou z lednice.

Upozornění týkající se nastavení

Když spustíte pokrm, zobrazí se na displeji relevantní informace pro tento pokrm, např.:

- Vhodná úroveň vkládání
 - Vhodné příslušenství nebo nádoby
 - Přidání tekutiny
 - Okamžik obrácení nebo zamíchání
- Při dosažení tohoto okamžiku zazní akustický signál.

Programy

U programů jsou přednastavené optimální druh ohřevu, teplota a doba trvání.

Pro dosažení optimálního výsledku pečení musíte navíc nastavit hmotnost. Pokud není uvedeno jinak, nastavte celkovou hmotnost pokrmu. Hmotnost můžete nastavit pouze ve stanoveném rozmezí.

11.3 Přehled pokrmů

Zde vidíte, které jednotlivé pokrmy máte k dispozici.

Pokrmy





- Kuře, bez nádivky
- Krůtí prsa
- Vepřová krkovice bez kosti
- Dušená hovězí pečeně
- Telecí pečeně, prorostlá
- Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená
- Sekaná z čerstvého mletého masa

- Guláš
- Hovězí závitky
- Eintopf se zeleninou

11.4 Nastavení pokrmu








Poznámka: Po spuštění již nelze pokrm a nastavení změnit ani přerušit.

Požadavek: Pro spuštění provozu musí být pečicí prostor vychladlý.

1. Stiskněte .
2. Otočným voličem nastavte požadovaný pokrm.
3. Stiskněte .
4. Otočným voličem nastavte hmotnost pokrmu. Doba trvání se vypočte automaticky.
 - U některých pokrmů můžete navíc posunout čas konce.
 - "Nastavení konce", Strana 12
5. Spustíte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání. Ukazatel rozežhátí se nezobrazuje.
- ✓ Když je pokrm hotový, zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát.
6. Po uplynutí doby trvání:
 - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
 - Některé pokrmy můžete v případě potřeby do péct.
 - "Dopečení", Strana 13
 - Když je pokrm hotový, vypněte spotřebič pomocí .

Dopečení

U některých pokrmů spotřebič po uplynutí doby trvání nabídne dopečení. Dopečení můžete libovolně opakovat.

1. Když si dopečení nepřejete, stiskněte  a vypněte spotřebič pomocí .
2. Pro dopečení pokrmu stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí doba trvání.
3. V případě potřeby dobu trvání změňte otočným voličem.
4. Spustíte provoz pomocí .
- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
- ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát. Znovu se zobrazí upozornění týkající se dopečení.
5. Po uplynutí doby trvání:
 - Pro předčasné vypnutí akustického signálu stiskněte libovolné dotykové políčko.
 - Pokud chcete dál dopékat, stiskněte .
 - Když je pokrm hotový, stiskněte  a vypněte spotřebič pomocí .

12 Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout nebo změnit nastavení, zajistěte ho dětskou pojistkou.

12.1 Aktivace a deaktivace dětské pojistky

Dětskou pojistku můžete aktivovat a deaktivovat při zapnutém i vypnutém spotřebiči.

1. Pro aktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté ∞.

- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.
 - ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotřebič lze jen vypnout pomocí ①.
 - ✓ Když je spotřebič zapnutý, svítí ∞. Když je spotřebič vypnutý, ∞ nesvítí.
2. Pro deaktivaci dětské pojistky podržte cca 4 sekundy stisknuté ∞.
- ✓ Na displeji se zobrazí pokyn k potvrzení.

13 Program sabat

Při programu sabat můžete nastavit dobu trvání až 74 hodin. Pokrmy lze udržovat teplé při teplotě od 85 °C do 140 °C pomocí horního/dolního ohřevu, aniž byste museli spotřebič zapnout nebo vypnout.





13.1 Spuštění programu sabat

Poznámky

- Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, přestane spotřebič hřát. Když dvířka zavřete, spotřebič hřeje dál.
- Po spuštění již nelze program sabat změnit ani přerušit.

Požadavek: Program sabat je aktivovaný v základních nastaveních.

→ "Základní nastavení", Strana 14

1. Otočným voličem nastavte druh ohřevu program sabat .
2. Stiskněte .
 - ✓ Teplota je bíle zvýrazněná.
3. Otočným voličem nastavte teplotu.
4. Stiskněte .
 - ✓ Symbol svítí červeně.
5. Otočným voličem nastavte dobu trvání. Čas konce nelze posunout.
6. Spusťte provoz pomocí .
 - ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
7. Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Zobrazí se doba trvání nula. Spotřebič přestane hřát a funguje jako obvykle bez programu sabat.
 - Vypněte spotřebič pomocí ①.
 Za cca 10 až 20 minut se spotřebič automaticky vypne.

14 Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

14.1 Přehled základních nastavení

Zde naleznete přehled základních nastavení a tovární nastavení. Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Základní nastavení	Výběr
Jazyk	Viz výběr na spotřebiči.
čas	Čas ve formátu 24 h.
akustický signál	Krátká doba (30 sekund) Střední doba (1 minuta) ¹ Dlouhá doba (5 minut)
akustický signál tlačítek	Zapnutý Vypnutý (zvuk zůstává při ①) ¹
Jas displeje	5 stupňů
Ukazatel času	Nesvítí Digitální ¹
Osvětlení	Při provozu vypnuté Při provozu zapnuté ¹

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Výběr
Provoz po zapnutí	Hlavní menu Druhy ohřevu ¹ AutoPilot
Ztmavení v noci	Vypnuto ¹ Zapnutý
Logo značky	Ukazatele ¹ Nezobrazovat
Doba doběhu ventilátoru	doporučeno ¹ Minimální
Výsuvný systém	Spotřebič není dovybavený (u rámů a jednoduchého výsuvu) ¹ Spotřebič je dovybavený (u dvojitého a trojitého výsuvu)
Program sabat	Zapnutý Vypnuto ¹
Tovární nastavení	Resetovat Neresetovat ¹

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

14.2 Změna základních nastavení

Požadavek: Spotřebič je vypnutý.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **ĭ**.
2. Pomocí **Ⓞ** potvrďte upozornění na displeji.
 - ✓ Na displeji se zobrazí první základní nastavení.
3. Změňte základní nastavení otočným voličem.
4. Stiskněte **Ⓞ**.
 - ✓ Na displeji se objeví další základní nastavení.
5. Pomocí **Ⓞ** procházejte základní nastavení a podle potřeby je změňte otočným voličem.
6. Pro uložení změn podržte cca 3 sekundy stisknuté **ĭ**.

Poznámka: Po výpadku proudu zůstanou změny základního nastavení zachované.

Zrušení změny základních nastavení

- ▶ Stiskněte **Ⓞ**.
- ✓ Všechny změny se zruší a neuloží se.

14.3 Nastavení času

Požadavek: Spotřebič je vypnutý.

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **ĭ**.
2. Pomocí **Ⓞ** potvrďte upozornění na displeji.
 - ✓ Na displeji se zobrazí první základní nastavení.
3. Stiskněte **Ⓞ**.
 - ✓ Na displeji se zobrazí základní nastavení "Čas".
4. Pomocí otočného voliče změňte čas.
5. Pro uložení změny podržte cca 3 sekundy stisknuté **ĭ**.

15 Čištění a ošetřování

Abyste váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

15.1 Čisticí prostředky

Nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky, abyste nepoškodili různé povrchy spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

POZOR!

Nevhodné čisticí prostředky by poškodily povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Vhodné čisticí prostředky

Používejte pouze vhodné čisticí prostředky pro různé povrchy spotřebiče.

Čelní strana spotřebiče

Povrch	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Ušlechtilá ocel	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok ▪ Speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel pro horké povrchy 	Abyste zabránili korozi, z ušlechtilé oceli ihned odstraňte skvrny od vodního kamene, tuku, škrobu a bílkovin. Naneste ve slabé vrstvě ošetřovací prostředek na ušlechtilou ocel.
Plast nebo lakované plochy např. ovládací panel	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok 	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte speciální čisticí prostředky pro čištění za tepla.

Čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě poškozuje smalt.

- ▶ Nikdy nepoužívejte čisticí prostředek na pečicí trouby v horké troubě.
- ▶ Před příštím rozehrátím odstraňte z trouby a z dvířek veškeré zbytky.

Nové houbové utěrky obsahují zbytky z výroby.

- ▶ Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

Dodržujte návod na čištění spotřebiče.

→ "Čištění spotřebiče", Strana 16

Dvířka spotřebiče

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Skleněná dvířka	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok 	Nepoužívejte škrabku na sklo nebo nerezovou drátěnku. Tip: Pro důkladné vyčištění skleněné tabule demontujte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 18
Kryt dvířek	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Z ušlechtilé oceli: Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel ▪ Z plastu: Horký mycí roztok 	Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel. Tip: Pro důkladné vyčištění kryt dvířek sejměte. → "Dvířka spotřebiče", Strana 18
Vnitřní rám dvířek z ušlechtilé oceli	Čisticí prostředek na ušlechtilou ocel	Zbarvení lze odstranit pomocí čističe na ušlechtilou ocel. Nepoužívejte ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel.
Madlo dvířek	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok 	Abyste zabránili skvrnám, které již nepůjdou odstranit, ihned odstraňte odvápnovací prostředek, který se dostane na povrch.
Těsnění dvířek	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok 	Těsnění neodstraňujte a nedrhňte.

Vnitřek trouby

Oblast	Vhodné čisticí prostředky	Pokyny
Smaltované plochy	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok ▪ Voda s octem ▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby 	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Pro vysušení pečicího prostoru po čištění nechte otevřená dvířka spotřebiče. Poznámky <ul style="list-style-type: none"> ▪ Smalt se při velmi vysokých teplotách vypaluje, čímž vznikají drobné barevné rozdíly. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. ▪ Hrany tenkých plechů nelze kompletně smaltovat a mohou být drsné. Antikorozní ochrana tím není ovlivněna. ▪ Vlivem zbytků potravin vzniká na smaltovaných plochách bílý povlak. Povlak je zdravotně nezávadný. Na funkci spotřebiče to nemá vliv. Povlak můžete odstranit pomocí kyseliny citronové.
Samočisticí plochy	-	Dodržujte návod pro samočisticí plochy. → "Čištění samočisticích ploch v troubě", Strana 16
Skleněný kryt osvětlení trouby	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok 	Při silném znečištění použijte čisticí prostředek na pečicí trouby.
Rámy	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok 	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Poznámka: Pro důkladné vyčištění rámy vydejte. → "Rámy", Strana 17
Příslušenství	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Horký mycí roztok ▪ Čisticí prostředek na pečicí trouby 	Při silném znečištění namočte a použijte kartáček nebo nerezovou drátěnku. Smaltované příslušenství je vhodné pro mytí v myčce nádobí.

15.2 Čistění spotřebiče

Abyste zabránili poškození spotřebiče, čistěte ho pouze stanovenými a vhodnými čisticími prostředky.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečeně se mohou vznítit.

- ▶ Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.

Požadavek: Dodržujte pokyny k čisticím prostředkům.
→ "Čisticí prostředky", Strana 15

1. Spotřebič čistěte horkým mycím roztokem a hadrem.
 - Na některé povrchy můžete použít alternativní čisticí prostředky
→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 15
2. Osušte měkkým hadrem.

15.3 Čištění samočisticích ploch v troubě

Zadní stěna pečicího prostoru je samočisticí. Samočisticí plochy jsou opatřené porézní, matnou keramickou vrstvou a mají drsný povrch. Samočisticí plochy během provozu spotřebiče absorbují stříkance z pečení masa

nebo pečiva a grilování a odstraňují je. Když už se samočisticí plochy při provozu samy dostatečně nečistí, nechte pečicí prostor cíleně rozežhřát.

POZOR!

Pokud samočisticí plochy pravidelně nečistíte, mohou se plochy poškodit.

- ▶ Pokud se na samočisticích plochách objeví tmavé skvrny, rozežhřejte pečicí prostor.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky na pečicí trouby a abrazivní čisticí pomůcky. Jestliže se čisticí prostředek na pečicí trouby dostane na samočisticí plochy omylem, okamžitě ho otřete vodou a houbovou utěrkou. Nedrhňte.

1. Vyndejte z trouby příslušenství a nádobí.
2. Rámy vyhákněte a vyndejte z trouby.
→ "Rámy", Strana 17
3. Mycím roztokem a měkkým hadrem odstraňte hrubé nečistoty:
 - z hladkých smaltovaných povrchů
 - z vnitřní strany dvířek spotřebiče

– ze skleněného krytu osvětlení trouby
Zabráníte tak vzniku skvrn, které by pak již nebylo možné odstranit.

4. Vyndejte z trouby všechny předměty. Vnitřek trouby musí být prázdný.
 5. Nastavte druh ohřevu 4D horký vzduch.
 6. Nastavte maximální teplotu.
 7. Spusťte provoz.
 8. Po 1 hodině spotřebič vypněte.
 9. Po vychladnutí spotřebiče v případě potřeby vytřete pečicí prostor vlhkým hadrem.
- Poznámka:** Na samočisticích plochách se mohou tvořit načervenalé skvrny. Zbytku cukru a bílkovin v potravinách se neodstraní a zůstanou ulpívat na stěnách. Načervenalé skvrny jsou zbytky slaných potravin, nejedná se o korozi. Skvrny nejsou zdravotně závadné. Tyto skvrny neomezují čisticí schopnost samočisticích ploch.
10. Nasaďte rámy.
→ "Rámy", Strana 17

16 Čisticí funkce

Čisticí funkce představuje rychlou alternativu pro průběžné čištění pečicího prostoru. Čisticí funkce namočí nečistoty odpařováním mycího roztoku. Nečistoty pak lze snadněji odstranit.






16.1 Nastavení čisticí funkce


VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Voda může v horké troubě způsobit vznik horké páry.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.

Požadavek: Pečicí prostor je úplně vychladlý.

1. Vyjměte z pečicího prostoru příslušenství.
2. 0,4 l vody smíchejte s kapkou mycího prostředku a nalijte doprostřed dna pečicí trouby.
Nepoužívejte destilovanou vodu.
3. Stiskněte .
4. Otočným voličem nastavte druh ohřevu dolní ohřev .
5. Stiskněte .
6. Otočným voličem nastavte teplotu na 80 °C.
7. Stiskněte .
8. Otočným voličem nastavte dobu trvání na 4 minuty.
9. Spusťte provoz pomocí .

- ✓ Spotřebič začne hřát a odměřuje se doba trvání.
 - ✓ Po uplynutí doby trvání zazní akustický signál. Na displeji je zobrazená doba trvání nula.
10. Pomocí  vypněte spotřebič a nechte ho cca 20 minut vychladnout.

16.2 Závěrečné čištění pečicího prostoru

POZOR!

Déle trvající vlhkost v troubě způsobuje korozi.

- ▶ Po použití funkce čištění pečicího prostoru vytřete a nechte úplně vyschnout.

Požadavek: Trouba je vychladlá.

1. Otevřete dvířka spotřebiče a utřete zbytkovou vodu savou houbovou utěrkou.
2. Hladké plochy v pečicím prostoru vyčistěte hadříkem nebo měkkým kartáčkem. Úporné nečistoty odstraňte drátěnkou z ušlechtilé oceli.
3. Vápenaté skvrny odstraňte hadrem namočeným v octě. Následně otřete čistou vodou a měkkým hadrem vytřete do sucha, také pod těsněním dvířek.
4. Nechte cca 1 hodinu otevřená dvířka spotřebiče v zajištěné poloze (cca 30°), aby pečicí prostor uschl.

17 Rámy

Kvůli důkladnému čištění rámu a pečicího prostoru nebo výměně rámu můžete rámy vyjmout.

17.1 Vyjmutí rámu

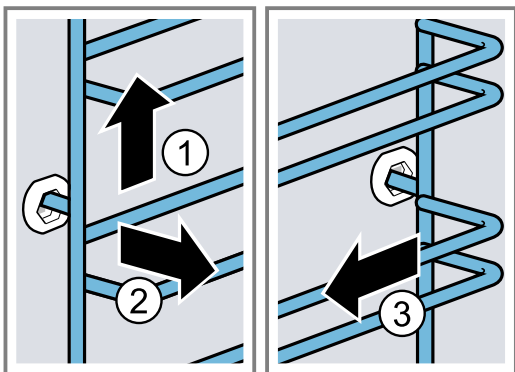
VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Rámy se silně zahřívají.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte horkých rámu.
- ▶ Vždy nechte spotřebič vychladnout.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

1. Rám mírně nazdvihněte  a vyhákněte .

2. Vytáhněte rám dopředu ③ a vyndejte ho.



3. Rám vyčistěte.

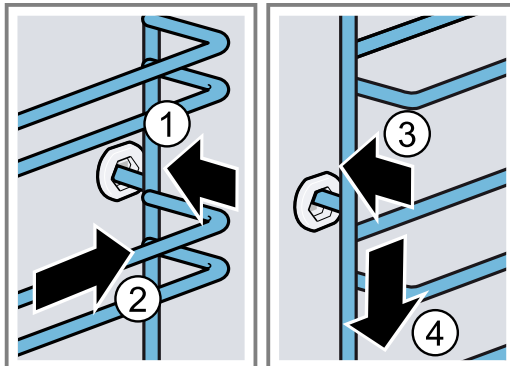
→ "Čisticí prostředky", Strana 15

17.2 Nasazení rámu

Poznámky

- Rámy pasují pouze vpravo nebo vlevo.

- U obou rámu dbejte na to, aby byly prohnuté tyče vepředu.
- Rám zasuňte doprostřed do zadního otvoru ① tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dozadu ②.
 - Rám zasuňte do předního otvoru ③ tak, aby rám doléhal ke stěně trouby, a zatlačte ho dolů ④.



18 Dvířka spotřebiče

Pro důkladné vyčištění můžete dvířka spotřebiče demontovat.

18.1 Vysazení dvířek spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

- Používejte ochranné rukavice.
- Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.
- Nesahejte do prostoru závěsů.

- Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

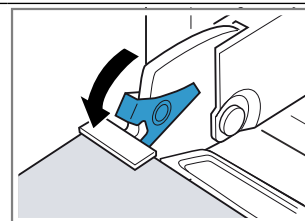
- ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Pokud nejsou závěsy zajištěné, mohou velkou silou zaklapnout.

- Dbejte na to, aby byly zajišťovací páčky vždy zaklopené, resp. při vysazování dvířek spotřebiče zcela vyklopené.

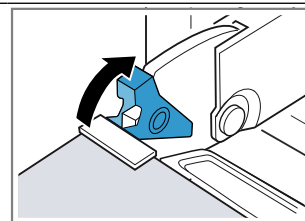
Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu.

Vyklopená zajišťovací páčka



Závěs je zajištěný a nemůže zaklapnout.

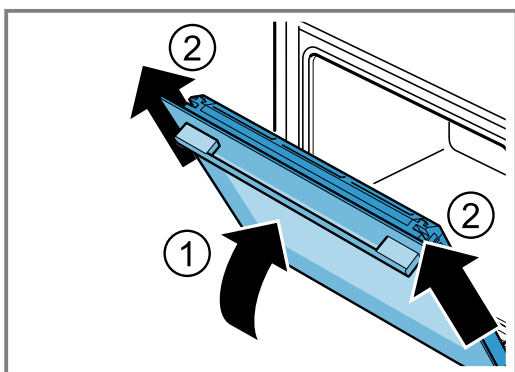
Zaklopená zajišťovací páčka



Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.

- ✓ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.

3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz ①. Uchopte dvířka spotřebiče oběma rukama vlevo a vpravo a vytáhněte je nahoru ②.



4. Dvířka spotřebiče položte na rovnou plochu.

18.2 Nasazení dvířek spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

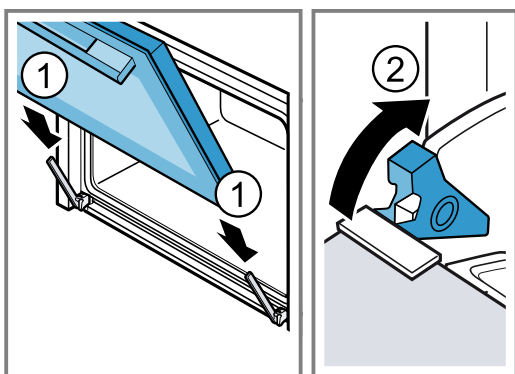
Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Pokud nejsou závěsy zajištěné, mohou velkou silou zaklapnout.

- ▶ Dbejte na to, aby byly zajišťovací páčky vždy zaklopené, resp. při vysazování dvířek spotřebiče zcela vyklopené.

1. Dvířka spotřebiče nasadte rovně na oba závěsy ①. Zasuňte dvířka spotřebiče až nadoraz.
2. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu ②.



- ✓ Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.

4. Zavřete dvířka spotřebiče.

18.3 Demontáž skleněných tabulí

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskřípnout.

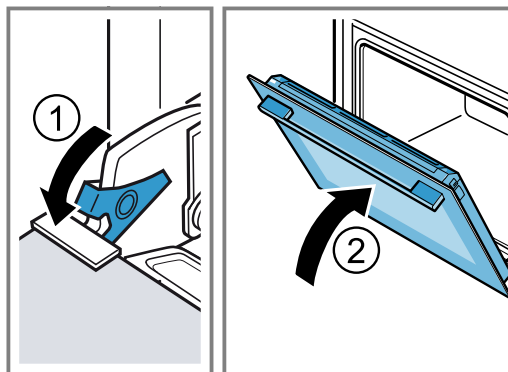
- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.

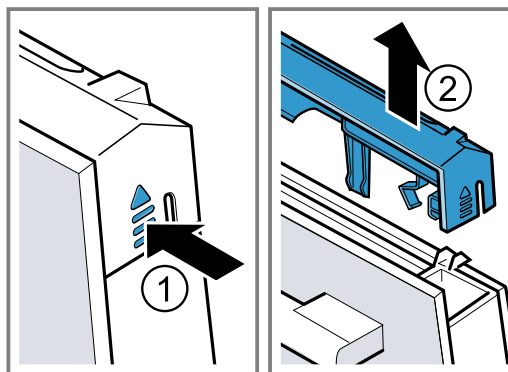
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

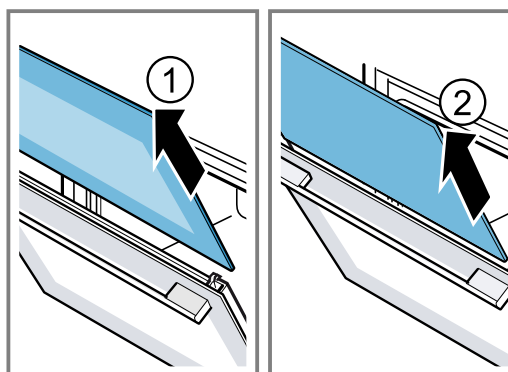
2. Vyklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu ①.
- ✓ Zajišťovací páčky jsou vyklopené. Závěsy jsou zajištěné a nemohou zaklapnout.
3. Zavřete dvířka spotřebiče až nadoraz ②.



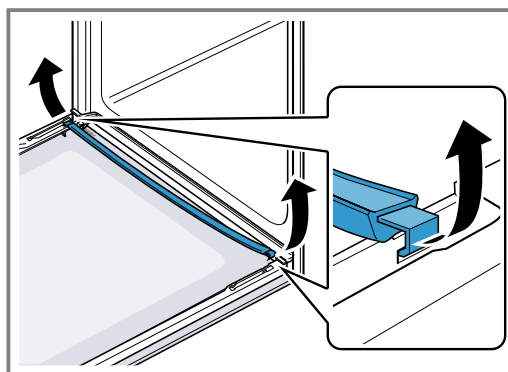
4. Vlevo a vpravo zatlačte zvenku na kryt dvířek ①, až vyskočí.
5. Sejměte kryt dvířek ②.



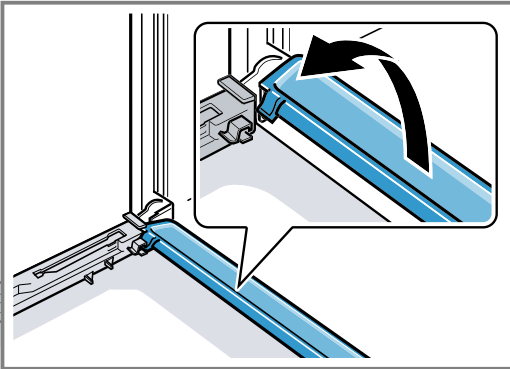
6. Vytáhněte vnitřní sklo ① a opatrně ho položte na rovnou plochu.
7. Vytáhněte mezisklo ② a opatrně ho položte na rovnou plochu.



8. Otevřete dvířka spotřebiče a sejměte těsnění dvířek.




9. V případě potřeby můžete za účelem čištění vyjmout kondenzační lištu.
- Otevřete dvířka spotřebiče.
 - Kondenzační lištu odklopte nahoru a vyjměte.

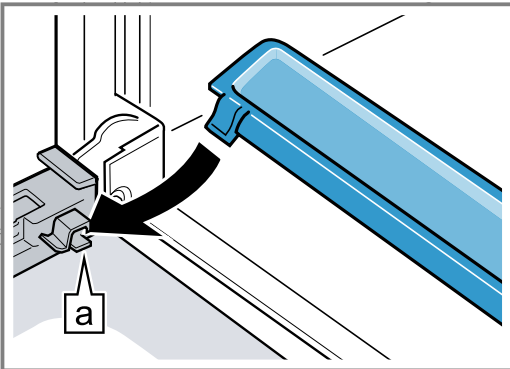


10. **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Poškrábané sklo ve dvířkách spotřebiče může prasknout.
- ▶ Na čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch.
- Demontované skleněné tabule vyčistěte z obou stran čisticím prostředkem na sklo a měkkým hadrem.
11. Kondenzační lištu vyčistěte hadrem a horkým mycím roztokem.
12. Vyčistěte dvířka spotřebiče.
→ "Vhodné čisticí prostředky", Strana 15
13. Skleněné tabule osušte a namontujte zpět.

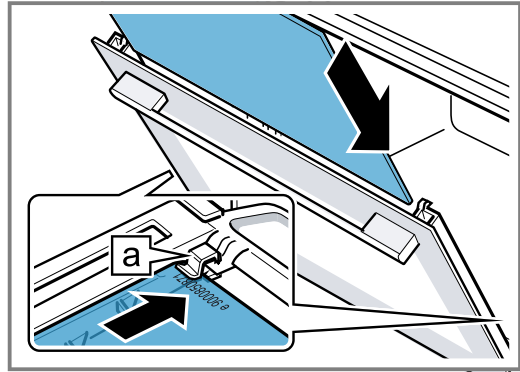
18.4 Montáž skleněných tabulí


- ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Závěsy dvířek spotřebiče se během otevírání a zavírání dvířek pohybují a mohou vás uskrýpnout.
- ▶ Nesahejte do prostoru závěsů.
- Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany.
- ▶ Používejte ochranné rukavice.

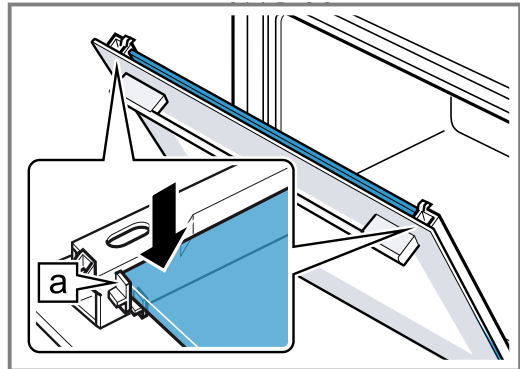
1. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.
2. Kondenzační lištu nasadte svisle do držáku  a otočte ji dolů.



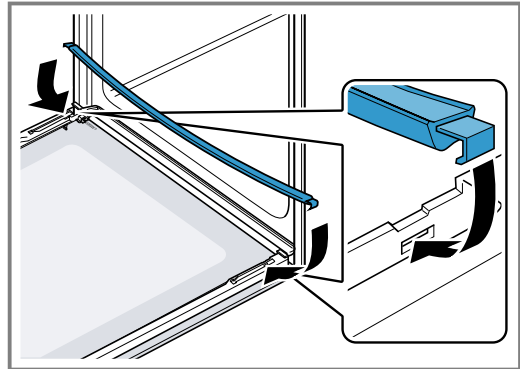
3. Mezisklo zasuňte do levého a pravého držáku .



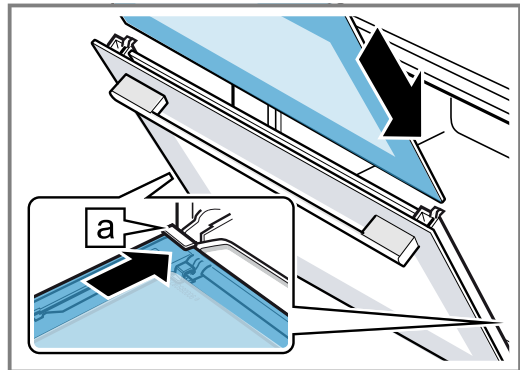
4. Mezisklo nahoře přitlačte tak, aby bylo v levém a pravém držáku .



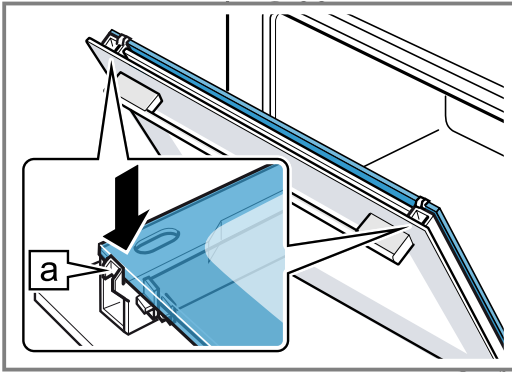
5. Otevřete dvířka spotřebiče a nasadte těsnění dvířek.



6. Vnitřní sklo zasuňte do levého a pravého držáku .

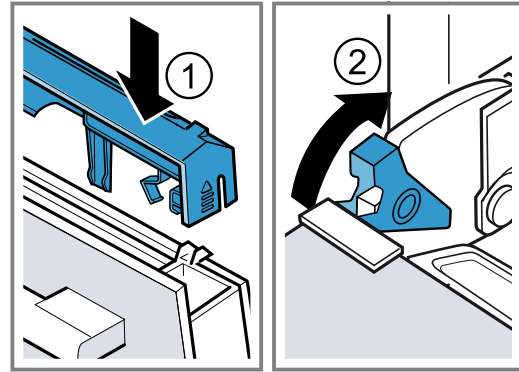


7. Vnitřní sklo nahoře přitlačte tak, aby bylo v levém a pravém držáku **a**.



8. Nasadte kryt dvířek ① a přitlačte ho tak, aby slyšitelně zaskočil.
9. Zcela otevřete dvířka spotřebiče.

10. Zaklopte zajišťovací páčku na levém a pravém závěsu ②.



- ✓ Zajišťovací páčky jsou zaklopené. Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nelze je vysadit.
11. Zavřete dvířka spotřebiče.

Poznámka: Troubu používejte teprve tehdy, když jsou skleněné tabule řádně namontované.

19 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

19.1 Poruchy funkce

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nepracuje.	Pojistka je vadná. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
	Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Na displeji se zobrazí „Jazyk čeština“.	Výpadek napájení. ▶ Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu. – Jazyk – Čas
Provoz se nespustí nebo se přeruší.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Zkontrolujte pokyny, které se zobrazí na displeji. → "Zobrazení informací", Strana 11
	Porucha funkce ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 23
Spotřebič nehřeje.	V základních nastaveních je aktivovaný předváděcí režim, na displeji se zobrazí . 1. Vypnutím pojistky v pojistkové skříňce odpojte spotřebič krátce od elektrické sítě a znovu ho zapněte. 2. Během 3 minut deaktivujte předváděcí režim v → "Základní nastavení", Strana 14.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nehřeje.	Výpadek napájení. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Po výpadku proudu jednou otevřete a zavřete dvířka spotřebiče. ✓ Spotřebič se zkontroluje a je připravený k použití.
Nezobrazí se čas, když je spotřebič vypnutý.	Změnili jste základní nastavení. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Změňte základní nastavení ukazatele času. → "Základní nastavení", Strana 14
Otočný volič vypadl z uložení na ovládacím panelu.	Otočný volič se uvolnil. <ol style="list-style-type: none"> 1. Nasadte otočný volič do uložení na ovládacím panelu. 2. Zatlačte otočný volič do uložení tak, aby zaskočil a dal se otáčet.
Otočným voličem lze otáčet jen obtížně.	Nečistoty pod otočným voličem. Otočný volič je odnímatelný. Poznámka: Nevyjímejte otočný volič příliš často, aby jeho uložení zůstalo stabilní. <ol style="list-style-type: none"> 1. Pro uvolnění otočného voliče zatlačte na jeho vnější okraj. ✓ Otočný volič se nakloní a lze ho snadněji uchopit. 2. Vyndejte otočný volič z uložení. 3. Otočný volič a jeho uložení ve spotřebiči opatrně vyčistěte mycím roztokem a hadrem. Osušte měkkým hadrem. Nepoužívejte ostré nebo abrazivní prostředky. Otočný volič nenamáčejte. Otočný volič nemyjte v myčce nádobí.
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	Halogenová žárovka je vadná. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyměňte žárovku v pečicí troubě. → "Výměna žárovky v pečicí troubě", Strana 22
Dosažena maximální doba provozu.	Aby se zabránilo neúmyslnému trvalému provozu, po několika hodinách spotřebič automaticky přestane hřát, pokud nedojde ke změně nastavení. Na displeji se zobrazí upozornění. Kdy je dosaženo maximální doby provozu, záleží na aktuálních nastaveních druhu provozu. <ol style="list-style-type: none"> 1. Pro pokračování provozu stiskněte libovolné dotykové políčko nebo otočte otočný volič. 2. Pokud spotřebič nepotřebujete, vypněte ho pomocí ①. Tip: Aby nedošlo k nežádoucímu vypnutí spotřebiče, nastavte dobu trvání. → "Nastavení doby trvání", Strana 12
Na ukazateli se zobrazí zpráva začínající na "D" nebo "E", tj. D0111 nebo E0111.	Elektronika rozpoznala chybu. <ol style="list-style-type: none"> 1. Spotřebič vypněte a opět ho zapněte. ✓ Pokud byla porucha jednorázová, hlášení zhasne. 2. Pokud se hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis. Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. → "Zákaznický servis", Strana 23
Výsledek pečení není uspokojivý.	Nastavení nebyla správná. Hodnoty nastavení, např. teplota nebo doba trvání, závisí na receptu, množství a potravinách. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Příště nastavte nižší nebo vyšší hodnoty. Tip: Velké množství informací k pečení a vhodným hodnotám nastavení najdete na naší domovské stránce www.bosch-home.com .

19.2 Výměna žárovky v pečicí troubě

Pokud osvětlení v troubě přestane fungovat, vyměňte žárovku v pečicí troubě.

Poznámka: Tepelně odolné halogenové žárovky 230 V, 40 W obdržíte u zákaznického servisu nebo ve specializovaných prodejnách. Používejte pouze tyto žárovky. Nových halogenových žárovek se dotýkejte pouze čistým, suchým hadrem. Prodlouží se tak životnost žárovky.

VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké.

- ▶ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▶ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

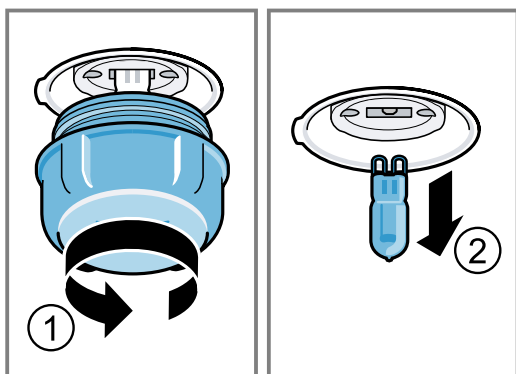
Při výměně žárovky jsou kontakty objímky žárovky pod napětím.

- ▶ Před výměnou žárovky zajistěte, aby byl spotřebič vypnutý, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem.
- ▶ Navíc vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.

Požadavky

- Spotřebič je odpojený od elektrické sítě.
 - Pečicí prostor je vychladlý.
 - Máte připravenou halogenovou žárovku na výměnu.
1. Abyste zabránili poškození, položte do trouby utěrku.

2. Vyšroubujte skleněný kryt směrem doleva ①.
3. Halogenovou žárovku bez šroubování vytáhněte ②.



4. Nasaďte novou halogenovou žárovku a pevně ji zatlačte do objímky. Dbejte na správnou polohu kolíků.
5. Podle typu spotřebiče je skleněný kryt vybavený těsnícím kroužkem. Nasaďte těsnící kroužek.
6. Našroubujte skleněný kryt.
7. Vyjměte z pečicího prostoru utěrku.
8. Připojte spotřebič k elektrické síti.

20 Likvidace

Zde se dozvíte, jak správně likvidovat staré spotřebiče.

20.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

21 Zákaznický servis

Pokud máte dotazy týkající se použití, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

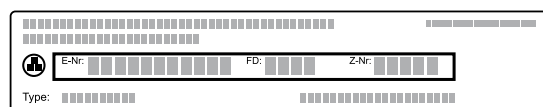
Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka. Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G.

21.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek s příslušnými čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče.



Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

22 Správný postup

Zde najdete vhodné nastavení, příslušenství a nádoby pro různé pokrmy. Doporučení jsme optimálně přizpůsobili pro váš spotřebič.

22.1 Všeobecné pokyny k přípravě

Při přípravě všech pokrmů se řiďte těmito informacemi.

- Teplota a doba pečení závisí na množství a receptu. Proto jsou zde uvedeny rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty.

- Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené pečicí trouby. Příslušenství vložte do trouby až po přehřátí.
- Příslušenství, které nepoužíváte, z trouby vyjměte.

22.2 Pokyny k pečení

- Pro pečení koláčů, pečiva nebo chleba jsou nejvhodnější tmavé kovové formy na pečení.

- Na nákypy a zapékané pokrmy používejte široké mělké nádoby. V úzké vysoké nádobě budou pokrmy vyžadovat více času a budou na horní straně tmavší.
- Pokud pečete nákypy přímo v univerzálním hlubokém plechu, zasuňte ho do úrovně 2.
- Hodnoty nastavení pro těsto na chléb platí jak pro těsto na plechu na pečení, tak i pro těsto pečené v truhlíkové formě.

POZOR!

Když se v horké troubě nachází voda, vzniká pára. Vlivem změny teploty může dojít k poškození.

- ▶ Nikdy nelijte vodu do horké trouby.
- ▶ Nikdy nestavte nádobu s vodou na dno pečicího prostoru.

Úrovně vkládání

Když použijete druh ohřevu 4D horký vzduch, můžete volit mezi úrovní vkládání 1, 2, 3 a 4.

Pečení na jedné úrovni	Úroveň
Vysoké pečivo / forma na roštu	2
Nízké pečivo / plech na pečení	3

Pečení na více úrovních	Úroveň
2 úrovně	
▪ Univerzální hluboký plech	3
▪ Plech na pečení	1
2 úrovně	
▪ 2 rošty a na nich formy	3
	1
3 úrovně	
▪ Plech na pečení	5
▪ Univerzální hluboký plech	3
▪ Plech na pečení	1
4 úrovně	
▪ 4 rošty s papírem na pečení	5
	3
	2
	1

Používejte druh ohřevu 4D horký vzduch.

Poznámka: Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.

22.3 Pokyny k pečení, dušení a grilování

- Doporučená nastavení platí pro pečený pokrm s teplotou z lednice a pro drůbež v kuchyňské úpravě bez nádivky.
- Drůbež položte do nádoby prsní stranou nebo kůží dolů.
- Pečení, grilovaný pokrm nebo celou rybu po uplynutí cca 1/2 až 2/3 uvedené doby obraťte.

Pečení na roštu

Při pečení na roštu bude pečený pokrm ze všech stran obzvláště křupavý. Můžete péct například velkou drůbež nebo více kusů současně.

- Pečte kusy s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Pečený pokrm položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte univerzální hluboký plech s roštem s pokrmem do uvedených úrovně vkládání.
- Podle velikosti a druhu pečeného pokrmu přidejte do univerzálního hlubokého plechu až 1/2 litru vody. Ze zachyceného výpeku můžete připravit omáčku. Navíc vznikne méně kouře a pečicí prostor se méně zašpiní.

Pečení v nádobě

Při pečení v přiklopené nádobě zůstane pečicí prostor čistější.

Obecné pokyny k pečení v nádobě

- Používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do pečicí trouby.
- Nádobu postavte na rošt.
- Nejvhodnější jsou nádoby ze skla.
- Řiďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

Pečení v nepřiklopené nádobě

- Použijte vysokou formu na pečení.
- Pokud nemáte vhodnou nádobu, můžete použít univerzální hluboký plech.

Pečení v přiklopené nádobě

- Použijte odpovídající poklici, která dobře přiléhá.
- U masa by měla být vzdálenost mezi pečeným masem a poklicí minimálně 3 cm. Maso může zvětšit svůj objem.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

Při odklopení poklice po pečení může proudit ven velmi horká pára. V závislosti na teplotě nemusí být pára vidět.

- ▶ Nadzdvihněte poklici, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.
- ▶ Udržujte mimo dosah dětí.

Grilování

Grilujte pokrmy, které mají být křupavé.

- Grilujte grilované kousky s podobnou hmotností a výškou. Grilované kousky se opečou rovnoměrně a zůstanou šťavnaté.
- Grilované kousky položte přímo na rošt.
- Pro zachycení odkapávající tekutiny zasuňte pod rošt minimálně o jednu úroveň níž univerzální hluboký plech.

Poznámky

- Grilovací topné těleso se stále znovu zapíná a vypíná. To je normální. Frekvence se řídí podle nastaveného stupně grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

22.4 Příprava zmrazených potravin

- Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny.
- Led odstraňte.
- Zmrazené potraviny mohou být předpečené nerovnoměrně. Zhnědnutí po upečení pak bude také nerovnoměrné.

22.5 Příprava hotových pokrmů




















- Vyjměte hotové pokrmy z obalu.

- Pokud hotový pokrm ohříváte nebo vaříte v nádobě, použijte žáruvzdornou nádobu.

22.6 Výběr pokrmů

Doporučená nastavení pro četné pokrmy rozříděné podle kategorií pokrmů.

Doporučená nastavení pro různé pokrmy

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → Strana 7	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Třený koláč, 2 úrovně	Bábovková forma nebo hranatá forma	3+1		140–160	60–80
Třený koláč, jemný	hrnatá forma	2		150–170	60–80
Ovocný nebo tvarohový dort s korpusem z křehkého těsta	Dortová forma Ø 26 cm	2		170–190	60–80
Piškotový dort, 6 vajec	Dortová forma Ø 28 cm	2		150–170 ¹	30–50
Piškotový dort, 6 vajec	Dortová forma Ø 28 cm	2		150–160	50–60
Křehký koláč se šfavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		160–180	55–75
Kynutý koláč se šfavnatou horní vrstvou	Univerzální hluboký plech	3		180–200	30–40
Piškotová roláda	Plech na pečení	3		180–200 ¹	8–15
Muffiny	Plech na muffiny	3		170–190	15–20
Drobné kynuté pečivo	Plech na pečení	3		160–180	25–35
Cukroví	Plech na pečení	3		140–160	15–30
Cukroví, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140–160	15–30
Cukroví, 3 úrovně	1× Univerzální hluboký plech + 2× Plech na pečení	5+3+1		140–160	15–30
Chléb, volně položený, 750 g	Univerzální hluboký plech nebo hrnatá forma	2		1. 210–220 ¹ 2. 180–190	1. 10–15 2. 25–35
Chléb, volně položený, 1500 g	Univerzální hluboký plech nebo hrnatá forma	2		1. 210–220 ¹ 2. 180–190	1. 10–15 2. 40–50
Chléb, volně položený, 1500 g	hrnatá forma	2		200–210	35–45
Chlebová placka	Univerzální hluboký plech	3		250–270	20–25
Housky, čerstvé	Plech na pečení	3		180 - 200	20 - 30
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení	Plech na pečení	3		200–220	25–35

¹ Spotřebiči předehřejte.

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 7</i>	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Pizza, čerstvá – na plechu na pečení, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		180–200	35–45
Pizza, čerstvá, tenké těsto, ve formě na pizzu	Plech na pizzu	2		220–230	20–30
Quiche	Koláčová forma Černý plech	3		190–210	30–40
Alsaský koláč	Univerzální hluboký plech	3		260–280 ¹	10–15
Nákyp, slaný, vařené přísady	Zapékací forma	2		200–220	30–50
Zapékané brambory, syrové přísady, vysoké 4 cm	Zapékací forma	2		160–190	50–70
Kuře, 1 kg, bez nádivky	Rošt	2		200–220	60–70
Malé části kuřete, à 250 g	Rošt	3		220–230	30–35
Husa, bez nádivky, 3 kg	Rošt	2		160–180	120–150
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkovic, 1,5 kg	Nepřiklopená nádoba	2		180–190	110–130
Vepřová pečeně bez kůže, např. krkovic, 1,5 kg	Nepřiklopená nádoba	2		190–200	120–140
Hovězí svíčková, středně propečená, 1 kg	Rošt	2		210–220	40–50
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	130–160
Dušená hovězí pečeně, 1,5 kg	Přiklopená nádoba	2		200–220	140–160
Roastbeef, středně propečený, 1,5 kg	Rošt	2		220–230	60–70
Burger, vysoký 3–4 cm	Rošt	4		3	25–30
Jehněčí kýta bez kosti, středně propečená, 1,5 kg	Nepřiklopená nádoba	2		170–190	50–80
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, např. pstruh	Rošt	2		170–190	20–30

¹ Spotřebič přehřejte.

Jogurt

V tomto spotřebiči si můžete sami vyrobit jogurt.

Příprava jogurtu

1. Vyměte z trouby příslušenství a rámy.
2. Na varné desce zahřejte 1 l mléka (3,5 % tuku) na 90 °C a nechte ho vychladnout na 40 °C.
Pokud použijete trvanlivé mléko, stačí ho zahřát na 40 °C.

3. Do mléka přimíchejte 150 g jogurtu s teplotou z lednice.
4. Hmotu naplňte do malých nádobek, např. šálků nebo skleniček.
5. Nádobky zakryjte fólií, např. potravinářskou fólií.
6. Nádobky postavte na dno trouby.
7. Nastavte spotřebič podle doporučeného nastavení.
8. Když je jogurt hotový, nechte ho minimálně 12 hodin odstát v lednici.

Doporučená nastavení pro dezerty a kompot

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 7</i>	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Jogurt	Formičky na 1 porci	Dno trouby		40–45	8–9 h

22.7 Speciální druhy přípravy a další použití

Informace a doporučená nastavení pro speciální druhy přípravy a další použití, např. mírný ohřev nebo zavařování.

Mírný ohřev

Jemné kousky pečte pomalu při nízké teplotě, např. jemné části hovězího, telecího, vepřového, jehněčího nebo drůbeže.

Pečení drůbeže nebo masa pomocí mírného ohřevu

Poznámka: U mírného ohřevu nelze použít odložený start s nastaveným časem konce.

Doporučená nastavení pro mírný ohřev

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Doba opečení v min	Druh ohřevu → Strana 7	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Kachní prsa, růžová, à 300 g	Nepřiklopená nádoba	2	6–8		90 ¹	45–60
Vepřová panenka, celá	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 ¹	45–70
Hovězí svíčková, 1 kg	Nepřiklopená nádoba	2	4–6		80 ¹	90–120
Telecí medailonky, silné 4 cm	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 ¹	30–50
Jehněčí hřbet, vykostěný, à 200 g	Nepřiklopená nádoba	2	4		80 ¹	30–45

¹ Spotřebič předehejte.

Rozmrazování

Ve spotřebiči můžete rozmrazovat zmrazené pokrmy.

Pokyny k rozmrazování

- Ve spotřebiči můžete rozmrazovat zmrazené ovoce, pečivo nebo zmrazenou zeleninu.
- Drůbež, maso a ryby rozmrazujte raději v lednici.
- Před rozmrazováním vyjměte zmrazené potraviny z obalu.
- Doporučená nastavení platí pro pokrmy s teplotu z mrazáku (–18 °C).
- Pro rozmrazování používejte následující úroveň vkládání:
 - 1 rošt: úroveň 2
 - 2 rošty: úroveň 3 + 1

Požadavek: Trouba je vychladlá.

1. Použijte čerstvé, hygienicky nezávadné maso bez kostí.
2. Nádobu postavte do trouby na rošt do úrovně 2.
3. Troubu a nádobu cca 15 minut předehejte.
4. Maso zprudka opečte ze všech stran na varné zóně.
5. Maso ihned dejte na předeřáté nádobě do trouby. Aby v troubě zůstalo stejné klima, nechte dvířka spotřebiče během mírného ohřevu zavřená.
6. Po skončení mírného ohřevu vyndejte maso z trouby.

- Pokrmy během rozmrazování 1- až 2krát obraťte nebo zamíchejte. Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte. Pokrm průběžně oddělujte od sebe. Již rozmrazené kusy z trouby vyndejte.
- Rozmrazené pokrmy nechte ještě 10 až 30 minut odpočívat ve vypnutém spotřebiči, aby se vyrovnala teplota.

Udržování teploty

Pokyny k udržování teploty

- Když používáte druh ohřevu "udržování teploty", zabráníte tvorbě kondenzované vody. Nemusíte vnitřek trouby vytírat.
- Aby se pokrmy nevysušovaly, můžete je zakrýt.
- Neudržujte pokrmy teplé déle než 2 hodiny.
- Mějte na paměti, že některé pokrmy se při udržování teploty dál vaří.

22.8 Zkušební pokrmy

Informace v této části jsou určeny zkušebními institucím pro usnadnění testování spotřebiče podle EN 60350-1.

Pečení pečiva

- Hodnoty nastavení platí pro vložení do studené trouby.
- Řiďte se pokyny k předeřátí v doporučených nastaveních. Hodnoty nastavení platí bez rychlého ohřevu.
- Nejdříve použijte k pečení nižší z uvedených teplot.
 - Současně vložené pečivo na plechách na pečení nebo ve formách nemusí být hotové ve stejnou dobu.
 - Úroveň vkládání při pečení na 2 úrovních:
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 3

- Plech na pečení: úroveň 1
- Formy na roštu:
- První rošt: úroveň 3
- Druhý rošt: úroveň 1

- Úrovně vkládání při pečení na 3 úrovních:
 - Plech na pečení: úroveň 5
 - Univerzální hluboký plech: úroveň 3
 - Plech na pečení: úroveň 1
- Vodový piškot
 - Když pečete na 2 úrovních, postavte rozevírací formy na rošty úhlopříčně nad sebe.

Doporučená nastavení pro pečení pečiva

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 7</i>	Teplota ve °C	Doba trvání v min
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 ¹	25–40
Stříkané pečivo	Plech na pečení	3		140–150 ¹	25–40
Stříkané pečivo, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		140–150 ¹	30–40
Stříkané pečivo, 3 úrovně	2× Plech na pečení + 1× Univerzální hluboký plech	5+3+1		130–140 ¹	35–55
Koláčky	Plech na pečení	3		160 ¹	20–30
Koláčky	Plech na pečení	3		150 ¹	25–35
Koláčky, 2 úrovně	Univerzální hluboký plech + Plech na pečení	3+1		150 ¹	25–35
Koláčky, 3 úrovně	2× Plech na pečení + 1× Univerzální hluboký plech	5+3+1		140 ¹	35–45
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 ²	25–35
Vodový piškot	Dortová forma Ø 26 cm	2		160–170 ²	30–40
Vodový piškot, 2 úrovně	Dortová forma Ø 26 cm	3+1		150–170 ²	30–50

¹ Nechte spotřebič 5 minut předehřát. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

² Spotřebič předehřejte. Nepoužívejte funkci rychloohřevu.

Doporučená nastavení pro grilování

Pokrm	Příslušenství/nádoba	Výška	Druh ohřevu → <i>Strana 7</i>	Teplota ve °C / stupeň grilování	Doba trvání v min
Opékání toastů	Rošt	5		3 ¹	4–6

¹ Spotřebič nepřehřívajte.

23 Návod k montáži

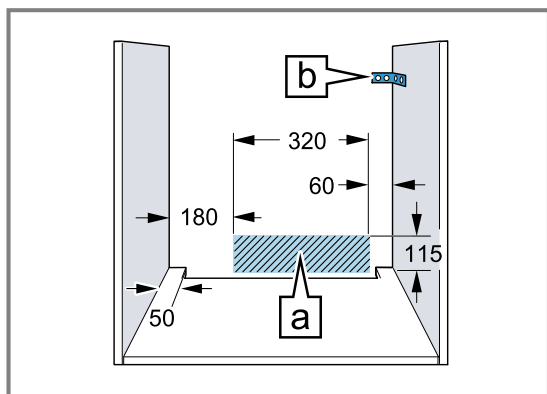
Při montáži spotřebiče se řiďte těmito informacemi.



⚠ 23.1 Všeobecné pokyny k montáži

Před zahájením montáže spotřebiče se seznámete s těmito pokyny.

- Jen odborná vestavba podle tohoto montážního návodu zaručí bezpečné používání. Za škody způsobené chybnou vestavbou ručí montážní firma.
- Při přemísťování nebo vestavbě nedržte spotřebič za madlo dvířek.
- Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojte.
- Před uvedením do provozu odstraňte zevnitř trouby a z dvířek obalový materiál a lepicí fólie.
- Řiďte se montážními listy pro vestavbu příslušenství.
- Vestavná skříňka musí být odolná vůči teplotě až do 95 °C, sousední přední stěny skříňek až do 70 °C.
- Nezapodovávejte spotřebič za dekorační dvířka nebo dvířka skříňky. Hrozí nebezpečí přehřátí.
- Výřezy ve skříňce proveďte před zasazením spotřebiče. Odstraňte třísky. Funkce elektrických součástí by mohla být negativně ovlivněna.
- Zásuvka pro připojení spotřebiče musí být umístěna v oblasti vyšrafované plochy **a** nebo mimo prostor zabudování spotřebiče. Neupevněnou skříňku připevněte ke stěně běžně prodávaným úhelníkem **b**.



- Abyste zabránili pořezání, používejte ochranné rukavice. Části, které jsou přístupné při montáži, mohou mít ostré hrany.

- Rozměry na obrázcích jsou v mm.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí: Magnetismus!

V ovládacím panelu nebo ovládacích prvcích jsou vloženy permanentní magnety. Tyto magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače.

- ▶ Pokud nosíte elektronické implantáty, dodržujte při montáži minimální vzdálenost 10 cm od ovládacího panelu nebo od ovládacích prvků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte vícenásobné zásuvky.
- ▶ Používejte pouze certifikované prodlužovací kabely, které mají minimální průřez 1,5 mm² a splňují příslušné národní bezpečnostní požadavky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

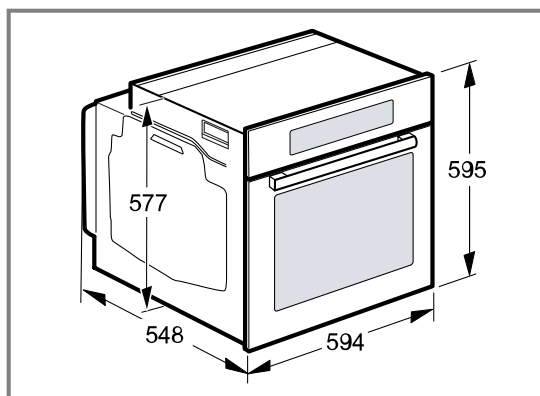
POZOR!

Při přenášení spotřebiče za madlo dvířek se madlo může ulomit. Madlo dvířek neunese hmotnost spotřebiče.

- ▶ Spotřebič nepřenášejte ani nedržte za madlo dvířek.

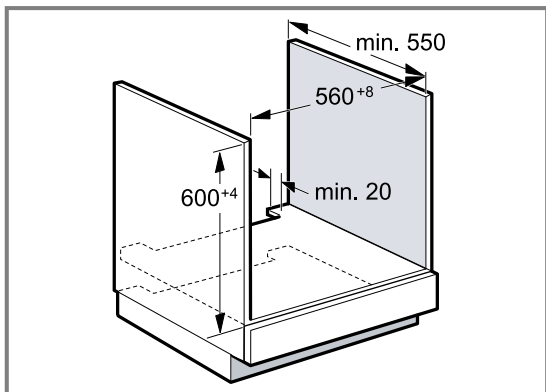
23.2 Rozměry spotřebiče

Zde najdete rozměry spotřebiče



23.3 Vestavba pod pracovní desku

Při vestavbě pod pracovní desku dodržujte montážní rozměry a pokyny.

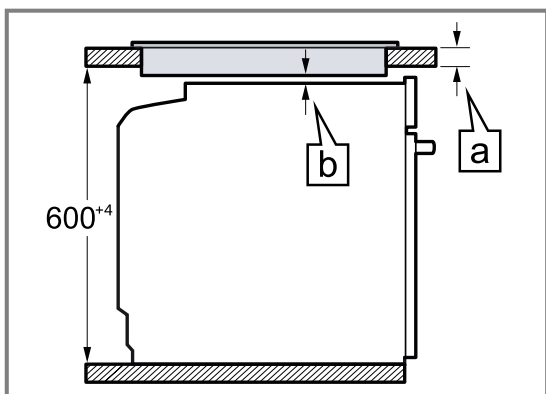


- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v oddělovací desce odvětrávací výřez.
- Pracovní deska musí být připevněná k vestavné skříňce.
- Dodržujte případně dodaný montážní návod pro varnou desku.

23.4 Vestavba pod varnou desku

Je-li spotřebič vestavěn pod varnou deskou, musí být dodrženy minimální rozměry, případně včetně nosné konstrukce.

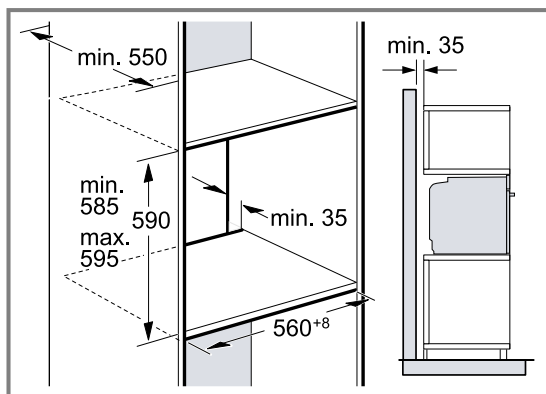
Na základě potřebné minimální vzdálenosti **b** vyplývá minimální tloušťka pracovní desky **a**.



Typ varné desky	a nasazená v mm	a v rovině v mm	b v mm
Indukční varná deska	37	38	5
Celoplošná indukční varná deska	47	48	5
Plynová varná deska	27	38	5
Elektrická varná deska	27	30	2

23.5 Vestavba do vysoké skříňky

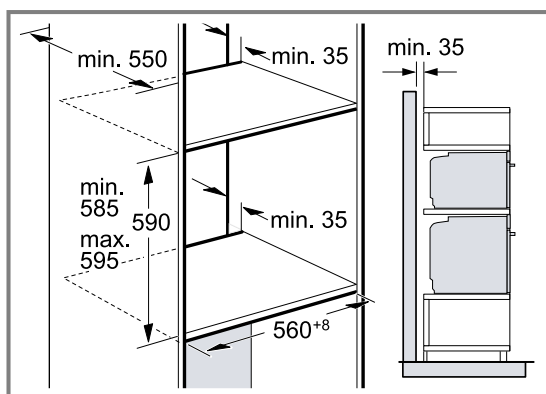
Při vestavbě do vysoké skříňky dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebiče musí být v mezidnech větrací výřez.
- Pokud má vysoká skříňka kromě zadních stěn příslušných prvků další zadní stěnu, musí se tato zadní stěna odstranit.
- Spotřebič umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmát příslušenství.

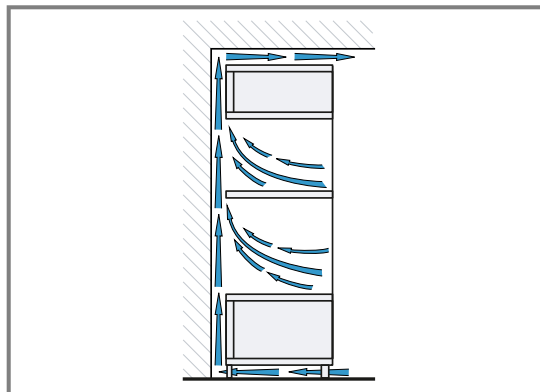
23.6 Montáž dvou spotřebičů nad sebou

Spotřebič lze zabudovat také nad nebo pod další spotřebič. Při montáži nad sebou dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Pro odvětrávání spotřebičů musí být v oddělovací desce větrací výřez.
- Aby bylo zabezpečené dostatečné odvětrávání obou spotřebičů, je v prostoru soklu nutný větrací otvor min. 200 cm². Za tímto účelem seřízněte kryt soklu nebo namontujte větrací mřížku.

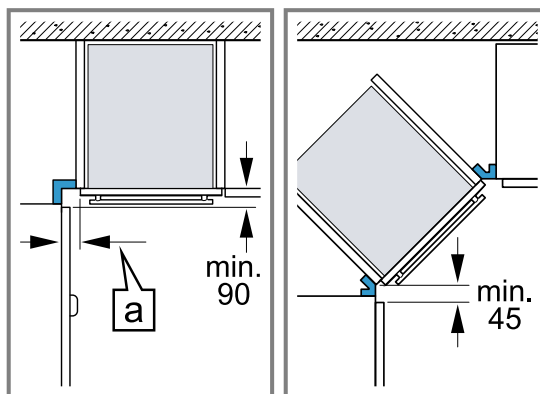
- Je třeba dbát na to, aby byla zabezpečená výměna vzduchu podle nákresu.



- Spotřebiče umístěte maximálně do takové výšky, abyste mohli bez problémů vyjmát příslušenství.

23.7 Vestavba do rohu

Při vestavbě do rohu dodržujte montážní rozměry a pokyny.



- Aby bylo možno otevírat dvířka spotřebiče, je nutné při vestavbě do rohu dodržet minimální rozměry. Rozměr [a] závisí na tloušťce přední hrany nábytku a na madle.

23.8 Elektrické připojení

Pro bezpečné elektrické připojení spotřebiče dodržujte tyto pokyny.

- Spotřebič odpovídá stupni ochrany I a smí být připojen jen kabelem s ochranným vodičem.
- Jištění musí být provedeno podle výkonu uvedeného na typovém štítku a místních předpisů.
- Při veškerých montážních pracích musí být spotřebič odpojený od sítě.
- Spotřebič smí být připojen pouze pomocí přívodního kabelu, který je součástí dodávky.
- Přívodní kabel spotřebiče musíte zapojit tak, aby se ozvalo zacvaknutí. Přívodní kabel dlouhý 3,0 m lze obdržet u zákaznického servisu.
- V případě výměny smí být použit pouze originální kabel. Lze jej obdržet u zákaznického servisu.
- Ochrana proti dotyku musí být zajištěna vestavbou.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu se zástrčkou s ochranným kontaktem

Poznámka: Spotřebič se smí zapojovat pouze do předpisově nainstalované elektrické zásuvky s ochranným kontaktem.

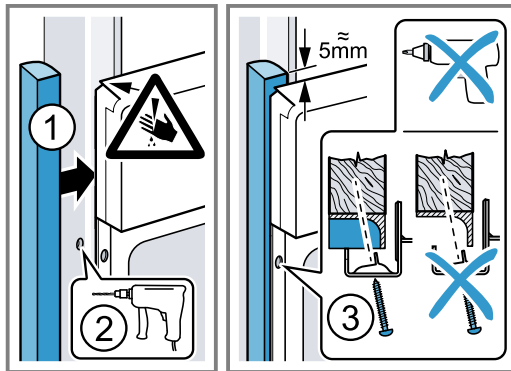
- ▶ Připojte zástrčku do zásuvky s ochranným kontaktem.
U vestavěného spotřebiče musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná. Pokud není volný přístup k síťové zástrčce možný, je třeba do stávající elektrické instalace instalovat dělicí zařízení pro všechny póly podle předpisů pro instalaci.

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu bez zástrčky s ochranným kontaktem

Poznámka: Elektrické připojení smí provádět pouze koncesovaný odborník. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Do stávající elektrické instalace se musí nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.

1. Identifikujte fázové vodiče a nulový vodič v připojovací zásuvce.
V případě nesprávného připojení může dojít k poškození spotřebiče.
2. Připojení provádějte pouze podle schématu připojení.
Napětí viz typový štítek.
3. Při zapojování vodičů síťové přípojky dodržujte barevné rozlišení:
 - zeleno-žlutá = ochranný vodič ⊕
 - modrá = nulový vodič
 - hnědá = fáze

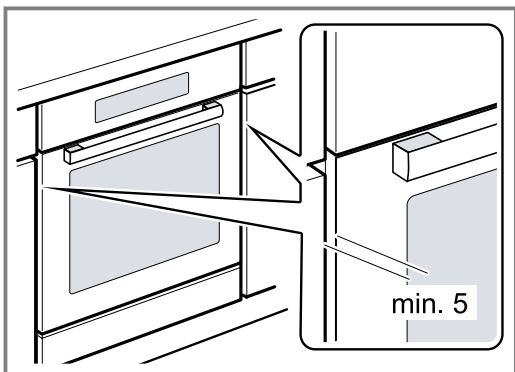
3. U kuchyňských linek bez madel se svislou lištou pro otevření:
 - Použijte vhodný vložený kus ① pro zakrytí případných ostrých hran a zajištění bezpečné montáže.
 - Pro vytvoření šroubového spojení předvrtajte do hliníkových profilů otvory ②.
 - Připevněte spotřebič pomocí odpovídajícího šroubu ③.



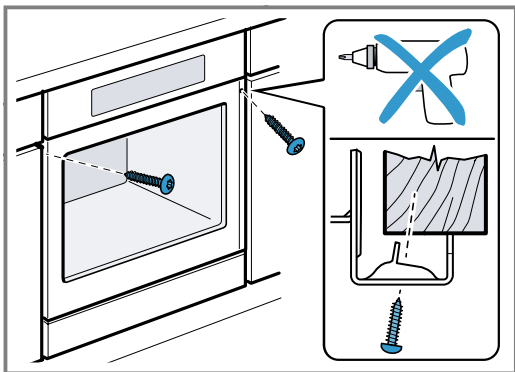
Poznámka: Mezera mezi pracovní deskou a spotřebičem se nesmí zakrývat přídatnými lištami. Na postranních stěnách vestavné skříňky nesmí být připevněné tepelněizolační lišty.

23.9 Montáž spotřebiče

1. Spotřebič zcela zasuňte a středově vyrovnejte.



2. Spotřebič přišroubujte.



23.10 Demontáž spotřebiče

1. Spotřebič odpojte od sítě.
2. Povolte upevňovací šrouby.
3. Spotřebič mírně nazdvihněte a zcela vytáhněte.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001650163 (020204)

CS